

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)  
Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 18°, 35' 20" O de París

## FORMAL REALIZACIÓN

Por cesación en el comercio, se realizan á precios más ínfimos que los de costo, todas las existencias de

## EL SIGLO

Almacén de novedades para Señoras, Caballeros y Niños  
17, Castillo, 17.

Oportunamente se anunciará al público el día en que comenzará dicha realización. Antes se distribuirán catálogos de todas las existencias, con los precios de venta fijos, que tenía establecidos esta casa, y los de realización, también á precios fijos, para que el público pueda comprar unos y otros.

Se admiten proposiciones, al contado, de las CASAS DETALLISTAS, VENEDORES AMBULANTES, MODISTAS, etc., para saldar los lotes de mercancías que les convengan, todos los días, de 9 á 12 y de 2 á 5. Entrada por la calle de la Palma, núm. 12 (a).

Adolfo Benítez.

### Almanaque

Noviembre 20  
Santo de hoy.—San Félix  
Santo de mañana.—San Alberto.

### Efemérides

Noviembre 20  
1610 Toma de Larache, por los españoles.

### Registro civil

Noviembre 20  
NACIMIENTO  
Pau a Oliva y Mar. e. o.

### DEFUNCIÓNES

Joé Rodríguez Arvelo, de esta ciudad, 43 años, soltero.—Costa sur.  
Lorenzo Baute y Rodríguez, de esta ciudad, 5 meses.—San Antonio 2.  
Dolores Alvarez Acosta, de la Laguna, 72 años viuda.—Una, 9.

### MATRIMONIOS

No se inscribieron.

### Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 9 de la mañana del día 20 de Noviembre de 1909

|  |                |
|--|----------------|
| Altura barométrica.  | 756.29         |
| Termómetro seco  | 21.8           |
| Id. humedecido   | 18.8           |
| Tensión del vapor acuoso.                                  | 14.3           |
| Humedad relativa   | 74             |
| Dirección y clase del viento N.                            | brisa ligera   |
| Estado del cielo   | Casi cubierto  |
| Temperatura máxima del aire á la sombra en el día de ayer. | 21.8           |
| Temperatura mínima de anoche.                              | 20.0           |
| Diferencia.  | 1.8            |
| Velocidad del viento en las últimas 24h kilómetros         | 260.8          |
| Oscilación barométrica (mjm.)                              | 2.0            |
| Lluvia en las últimas 24h (mjm.)                           | 0              |
| Estado del mar   | Muy tranquilo. |
| Agua evaporada en las 24h.                                 | 1.9            |
| Sol completamente despejado 0h 0m                          |                |
| Entrevelado por nubes ó vapores 0h 0m                      |                |
| Total de insolación durante el día 0h 0m                   |                |

## SECCION COMERCIAL

### Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 17

FOR CABLE

Madrid, 17—8 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Déuda perpetua, 4 p8 interior á 85'50  
Id. amortizable 5 p8 . . . . . 100'75  
Acciones del Banco de España á 455'00  
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, á . . . . . 385'00

### CAMBIO

Londres, (chèque) ptas. 27'38 por £.  
París (chèque) á 8'70

Almodóbar.

### Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Noviembre 20

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| España 4 di vista      | 00'00 p8 P    |
| Londres, vista á ptas. | 00'00 por     |
| — 8 div                | 00'00         |
| — 60 div               | 00'00         |
| — 90 div               | 00'00         |
| París, vista           | 00'00 p8 P    |
| — 8 div                | 00'00         |
| — 30 div               | 00'00         |
| Libras, á ptas. 27'15  |               |
| Luisas, á              | 7'00 p8 P id. |
| Marcos, á              | 5'00 id.      |
| Oro/Dollars, á         | 9'75 id.      |
| Onzas, á               | 7'00 id.      |
| Alfonso, á             | 6'50 id.      |
| Isabelinos, á          | 13'25 id.     |

Descuento: En la Plaza de 6 á 7 p8

### Nicolás Dehesa

#### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro  
Cuentas corrientes, etcétera  
SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Casti. lo, 64.

#### SOCIEDAD DE EDIFICACIONES

Y REFORMAS URBANAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

#### CAJA DE AHORRO

Interés 3 por 100, capitalizado por semestres.

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| Saldo anterior                      | Ptas. 88.882'20 |
| Imposiciones durante la semana (14) | 2.086'00        |
| Suma                                | 85.918'20       |
| Reintegros (8)                      | 2.406'98        |
| Saldo                               | 88.511'22       |

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Noviembre de 1909.—J. M. Ballester, Gerente.

### EL PROGRESO

Sociedad de Construcciones económicas

Por acuerdo del Consejo de Administración se procede al pago de dividendos de los años 1907 y 1908, p setas 25 por acción correspondiente al primero y p setas 12'50 al segundo, cuyo pago se efectuará todos los días hábiles de 12 á 2 en las oficinas de la Gerencia, calle de San Pedro Alcántara núm. 10.

Santa Cruz de Tenerife 19 de Noviembre de 1909.

### CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO

Industria y Navegación

Por el presente anuncio se convoca á todos los Sres. Comerciantes, Industriales y Navieros de esta Capital para que se sirvan concurrir á una reunión que, por iniciativa de esta Cámara Oficial de Comercio, se celebrará esta noche á las 8 en los salones de la sociedad *Círculo de*

*Amistad-XII de Enero*, con objeto de tratar y acordar la forma en que el Comercio debe protestar ante el Gobierno por lo dispuesto en el R. D. de descentralización, el que viene á mermar las prerrogativas de la Capital de las Islas Canarias.

Santa Cruz de Tenerife, 20 de Noviembre de 1909.—P. A. de la J. D., El Secretario General, *Carlos La Roche*.

### EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 19, entraron los siguientes vapores:

2283-136—*Tintagel Castle*, inglés; procedente del Cabo de Buena Esperanza. Cargó frutos; se provuyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y Comp.

2284-137—*Uspar*, inglés; de Cardiff. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Tal Tal, despachado por los señores Cory, Brothers y C.

2285-138—*Viera y Clavijo*, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para el sur de esta isla, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

2286-139—*Sancho*, español; de Garachico, en lastre. Sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

2287-140—*León y Castillo*, español; de San Juan. Dejó pasajeros y sale para Canaria, despachado por la Compañía de vapores correos interinsulares.

Esta mañana entraron los vapores inglés *Benue*, de Liverpool para Opobo y escalas; españoles *Veloz*, de San Juan para su procedencia, y *Machrie*, de Garachico á Teod para Puerto Cruz y escalas.

Ayer entraron los pailebots *Nuevo Teide*, de Canaria, en lastre; *Diligencia*, de la mar; *Sancho*, de Canaria, en lastre; *Tenerife y Africana*, de la mar, con pescado fresco; y *Daute*, de Los Silos, con frutos.

### MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor inglés *Benue* dejó los siguientes pasajeros:

Ravdo. W. M. Atkinson, Mr. J. V. Masted, Mr. C. E. Byron, Mrs. Byron y otro, y Mr. T. Matthews.

## TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular  
Madrid, 17—22'30 (10'30 n.)—Recibidos el 20.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Nuevo Gobernador de Madrid

Se ha firmado el decreto nombrando Gobernador civil de Madrid en sustitución del dimisionario duque de Tovar, al Sr. Requejo.

Secretario del Gobierno

Para el cargo de Secretario ha sido designado el Sr. Soldevilla.

### Suministro

Se ha autorizado por el Ministerio de la Guerra hacer directamente el suministro, por un año, para el Hospital militar de Canarias.

### Jefe de la Guardia civil

Ha sido nombrado jefe de la Comandancia de la Guardia civil de Santa Cruz de Tenerife, el teniente coronel del cuerpo D. Eduardo Estralgo.

### Almodóbar

Madrid, 17—22'40 (10'40 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

### Los tinerfeños en Madrid

En una de las secciones del Congreso se han reunido hoy los tinerfeños residentes en Madrid, para tratar del conflicto planteado con el decreto que desorganiza y perturba la administración en esa provincia.

### Moret siempre hipócrita

Acordaron visitar al presidente del Consejo para exponerle sus quejas y consignar su protesta.

El Sr. Moret les recibió, diciéndoles que se felicitaba de la actitud pacífica en que se había efectuado la manifestación en Tenerife, asegurándoles, además, que estudiará la cuestión.

Mañana volverán á reunirse y á visitar al presidente.

### El Gobierno de Canarias

Se insiste en que el Sr. Auñón se niega á ser el Gobierno civil de Canarias.

Indícase que será nombrado el señor Calonge.

### Pesetas para el Estado

Se han recibido varios telegramas de Tenerife, incluso uno del Alcalde. A este se le ha teleografiado también de aquí.

### Almodóbar.

Madrid, 17—22'55 (10'55 n.)  
Director DIARIO DE TENERIFE.

### Presupuesto de Guerra

En Consejo de Ministros se acordó aprobar el presupuesto del Ministerio de la Guerra.

### Para instrucción

También se acordó realizar importantes reformas en instrucción pública cuando las Cortes voten los créditos necesarios para ello.

### Almodóbar.

## CRÓNICA

Mañana, 21, comienza á regir oficialmente el nuevo itinerario para el servicio de los vapores correos interinsulares.

Para esta noche tiene citada la Cámara de Comercio á todos los comerciantes, navieros ó industriales de esta Capital.

Dada la importancia de los asuntos que en esa reunión han de tratarse, es de suponer que la concurrencia será numerosa.

A consecuencia de un fuerte ataque de gripe ha tenido que guardar cama el alcalde Sr. Martí.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

Del *Diario de la Marina*, de Madrid, de 12 del corriente:

«Nuevo cable submarino.—Dentro de poco empezará el tendido de un nuevo cable submarino que, partiendo de la isla de Berkum en el mar del Norte, irá á Tenerife, en donde se establecerá una estación, y de allí, pasando por Monrovia, capital de Liberia, en la costa occidental de África, atravesará el Atlántico terminando en Pernambuco (Brasil).  
La longitud de esta línea telegráfica será de unos 12 000 kilómetros.

Esta nueva línea estará subvencionada por el gobierno alemán y para su instalación se ha formado en Colonia la Germa South American Telegraph Company, que cuenta con la cooperación del comercio alemán y de las Compañías navieras que atraviesan el Atlántico.

Esta noche y mañana á la noche habrá también un servicio extraordinario de tranvías á Tacoronte, pero ampliado una hora más que el de enoche.

Harán este servicio los coches que salen de esta Capital á las 4, 5, 6 y 7, y de Tacoronte regresarán á las 6'20, 7'20, 8'20 y 9'20.

La demarcación de los niños se convierte en hermosa lozanía administrándose el VINO Iodo-tánico Fosfatado Amargós.

Ayer fueron aprobadas las siguientes señoritas opositoras:

Margarita Segura y García, Lucila Tauler y Regodón, Juliána Tavio y Martínez, María del Pino Toledo y Falcón y Josefa Torrens y Pérez.

Mañana á la una actuarán las señoritas María Luisa Ventura y Vera y María Mercedes Zurita y Soler.

También para mañana, á la misma hora, se hallan convocadas en segundo y último llamamiento las señoritas que dejaron de concurrir al primero y que deberán actuar en el ejercicio práctico, mañana, á la hora indicada.

Se ha dispuesto que el capitán de fragata D. Salvador Moreno Eliza, quede en Madrid para eventualidades.

El campeón de los modernos reconstituyentes es el VINO DE HEMOGLOBINA del LABORATORIO MÜNERA, reparador de los glóbulos de la sangre.

paso fúnebre en derredor del féretro, con el hisopo en la mano, la pausada rotación de coches, las exclamaciones enternecidas: «¡Pobre niña.!»

Cuando entró con su madre en la casa, mientras ésta, sollozando, daba órdenes, tomaba la dirección de una casa en la que había vivido aislada hacia veinte años, Juana permaneció en el bufete, en su elevado asiento, el asiento donde, desde niña, tenía la costumbre de permanecer al lado de su padre, espionando las sonrisas que brotaban de los labios del industrial preocupado por sus cálculos. Juana experimentó allí la impresión de un terrible dolor, el único de su vida.

Su madre vino á buscarla, diciéndole con un tono casi indiferente:

—¿Qué es esto? ¿vas á quedar aquí de esta manera hasta la noche? No tienes necesidad de aumentar tus pesares.

Dejóse conducir; y, durante muchos días, abismada en su dolor, absorta por el recuerdo de su padre, no puso ninguna atención á lo que pasaba en su derredor.

Fué preciso un acto grande para hacerla salir de la especie de estupor en que había caído: un papel para firmar que su madre le presentó algunos días después:

—¿Para qué quieres mi firma?

—Para vender la fábrica.

¡Ah! se vendía la fábrica. Jamás le vino la idea que se pudiese abandonar la creación de su padre;

partido de renunciar por completo á la educación de su niña.

—¿Y vuestro marido?

Ella respondía con aire despreciativo:

—Se ha transformado en niña; cuida de su hija.

Mientras ella continuaba su vida animal de trapos, una intimidad constante se formó entre el padre y la hija. El industrial había exigido de la nodriza que pasease á la niña en la pradera que se divisaba desde los talleres: muchas veces dejaba su trabajo para ir á recoger las sonrisas de los labios de su Juana, cogiéndola por las manos para llevarla á su barbuda mejilla.

Cuando en la mitad del día, madame Berthout entraba bruscamente, emocionada, presa del deseo de besar á su hija:

—¡Pobrecita mía...! ¡No la he visto desde esta mañana!

Su marido respondía:

—Es la hora del sueño de Juana. Esperad á que se despierte.

Nada debía turbar la regularidad de esta vida que el industrial había arreglado de antemano con todos sus permenores.

En las rodillas de su padre Juana aprendió á deletrear.

Luego, cuando llegó á ser señorita, hablaba con ella de sus estudios, de su porvenir, se convirtió en su compañero de todos los instantes.

En un periódico de la Península, del día 13, encontramos la siguiente noticia:

«Moret ha desistido del propósito de elevar la categoría del Gobierno civil de Canarias.»

Don Luis Morote conferenció más tarde con Moret, enterándole de su propósito sobre el problema canario. «Bueno está Moret; bueno, bueno, bueno.»

Malte Kneipp, bebida alimenticia, antinerviosa, higiénica y económica debe figurar en el consumo diario de cada familia. Se vende en Farmacias y Ultramarinos, L. Martín, E. Serra, A. Gómez, B. Rodríguez, J. Rojas, J. Benítez.

D. E. P. Ha fallecido en Granada el ilustrado joven estudiante de Facultad, nuestro compatriota D. Luis Jáimez Medina. Reciba su familia nuestro pésame.

La Ostrina cura desde el niño al anciano.

Por la Subsecretaría del ministerio de Instrucción pública, ha sido nombrada maestra interina de la escuela pública elemental de niñas del Realejo alto, dotada con el haber anual de 550 pesetas, D.ª Angela Sáez y Castro.

Por el mismo centro ha sido nombrado D. Manuel Naranjo Sánchez, maestro interino de la escuela pública elemental de niños de Las Palmas.

ANEMIA FALTA DE FUERZAS, COLORES PALIDOS, DEBILIDAD, etc. curadas radicalmente por el HIERRO BRAVAIS

La «Emulsión Marfil al Guayaco» es la mejor de todas las Emulsiones, por su calidad, conservación y precio, siendo también la de sabor más agradable. Todos los médicos la recomiendan eficazmente y su consumo inmenso es su mejor garantía.

LE PRINTEMPS

Grandes Almacenes de Tejidos y Novedades 9, San Francisco 9

En estos acreditados Almacenes, acaba de llegar de París la colección de Sombreros para Señoras y niñas, más completa y elegante que jamás ha llegado a Canarias.

Además una extensa colección de más de 200 abrigos modelos distinguidos para Señoras y Niñas, de Las Galerías Lafayette de París.

NOTA IMPORTANTE.—Esta casa es la única en la Provincia que cuenta con un habilísimo peluquero parisiense para señoras, con... Se compra cabellos. San Francisco 9.—C. García Dorta.

Volcán en actividad

Después de los que publicamos ayer se han recibido en el Gobierno civil los siguientes telegramas de los pueblos más próximos a los cráteres abiertos en las faldas del Teide.

Alcalde a Gobernador Icod 19 «En este pueblo no hay novedad. Ha llegado Veloz, Alcalde, capitán y teniente han salido para cráter a las 10 de hoy. Podremos dar noticias exactas»

Garachico, 19—3 15 Alcalde Tanque a Gobernador Constituido secretario Ayuntamiento vecinos sitio montaña Negra vióse cráter montaña Chigero ayer 9 noche. Dos esta

madrugada cundió alarma pueblo. Corría lava, vecinos abandonaron casas marchando Garachico; los más, temen marchar fuera, temor miseria ser pobres. Circunstancias permiten salgo enterarme sucesos.

Garachico 19—10 30 Alcalde a Gobernador Por lo que anoche apreció D. Gaspar Ponte estuvo lugar cercano, fenómeno, hallábase circunscrito montaña Flores sin haber extendido lava lugares cercanos. D. Antonio Ponte inmediatamente llegó aquí dirigiéndose sitio siniestro, que dando dar aviso brevedad posible, que así obtenga comunicarse ese Gobierno»

Garachico 19—11 1 Alcalde a Gobernador Alcalde Tanque. Acabo de llegar montaña Tinyerd, donde hállase abierto cráter corriendo lava hacia valle Santiago y este pueblo: aquel extiéndese considerablemente.

Garachico, 19—18 45. «Alcalde a Gobernador. Don Antonio Ponte, por telegrama a las dos, dice lo siguiente:

Presente sitio erupción denominada montaña «Chinyerro, dominándolo desde la inmediata montaña de la Cruz, se observa un gran cráter que vomita constantemente grandes llamaradas unidas a una verdadera lluvia de pedruzcos y arenas, que salen con velocidad pasmosa acompañado todo de un ruido espantoso. Todos estos elementos se convierten en lava que saliendo de la parte sur de la montaña y que pude observar de cerca, favorecido por fuerte viento que reinaba, se divide en dos brazos: uno que se dirige al valle Santiago, con una extensión, a las 2 tarde, de 3 kilómetros de largo y 400 metros de ancho y espesor medio sobre tierra de 2 metros en 8 minutos: el otro brazo se dirige al partido de Erjos, pero es menor y con menos velocidad. Los pueblos del norte están garantidos por hoy, pues fuerte viento sur aumenta pedruzcos, ceniza, en la parte norte de la montaña aumentando su espesor.»

Icod 19—16 30. A Gobernador civil. Lava ha tomado dirección de las Manchas para valle Santiago con velocidad de 6 metros por hora.—Por ahora no hay peligro Gula. Salgo a reconocer peligros probables.

Icod, 19—22. Gobernador civil a secretario gobierno. En este momento llegó villa de Icod encontrando vecindario tranquilo. Salgo con Capitán general para Garachico regresando esta madrugada a Santa Cruz.

Los Sras Capitán general con sus ayudantes, y Gobernador civil, salieron ayer para los pueblos del Norte de la isla más amenazados por la erupción. También han marchado muchas otras personas ansiosas de contemplar de cerca el fenómeno.

Del Ministro de la Gobernación se han recibido varios telegramas.—que no publicamos—interesándose y pidiendo noticias de la erupción volcánica y ofreciendo auxilios. Muchos gracias; pero mejor será que no se interese V. E. por nosotros, pues resultaremos doblemente perjudicados. Hay carifios que matan.

Ayer tarde se hallaba el muelle atestado de personas que esperaban la llegada de los vapores que habían ido al sur y norte de la isla, a prestar auxilios en aquellos pueblos por las erupciones volcánicas

A las 4 y media se presentó en puerto el vapor Sancho, trayendo de Garachico

dos ó tres familias que habían fletado, desde allí, dicho vapor para que las condujera a esta Capital.

Cuentan éstas que en Icod y Garachico hay gran alarma y que el fenómeno sísmico no ha causado desgracias personales en esos dos importantes pueblos; que muchos habitantes del Valle de Santiago, Gula y otros pueblos, se encuentran en las playas, sin querer embarcarse muchos de ellos.

A las 7 de la noche, y sin flojar aún la enorme concurrencia que esperaba en el muelle, se presentó el vapor interinsular León que conduce a la Cruz Roja de la Laguna y algunos pasajeros.

Y esta mañana, a primera hora, se presentaron los vapores Veloz y Machie conduciendo éste sobre cien pasajeros de los Silos, Garachico ó Icod, mientras que el Veloz no trajo ninguno.

Refieren también que no ha habido desgracias personales sino el pánico consiguiente que producen estos fenómenos.

EN EL PRINCIPAL

No deja de ofrecer inconvenientes para un artista desempeñar el protagonista de una obra, sea cual fuere su género, allí donde se ha estrenado de antemano por otro de más cartel, aunque sus condiciones artísticas no hayan guardado siempre la debida relación con la fama de que ha venido precedido.

El que estrena, lleva la inmensa ventaja de que ofrece lo nuevo, rompe la incógnita, y por lo tanto está seguro de que su trabajo es mirado con simpatía y más que nada de que no hay lugar a comparaciones.

Pero cuando al contrario, el artista es modesto y va al cartel con una obra conocida y sancionada por el público, lograr el triunfo que obtuvo la Sra. Sanz anoche en Carceleras, es a nuestro modesto entender doblemente meritorio.

Y como no nos duelen prendas, y como pese a quien pese, en estas lutas que diariamente les doy no han de ver reflejada los lectores más que la imparcialidad más completa, es por lo que digo y repito que las ovaciones que merecidamente se prodigaron a la Sra. Sanz eran sinceras por parte del público todo.

¡Eso se llama ganar un triunfo a pulso! Aquella Soled, tierna, cariñosa, que a pesar de la infamia de Gabriel, aún le quiere y le suplica la devuelva su cariño y cumpla su juramento y que harta de sufrir y llorar toma la resolución, que realiza, de matar a aquel hombre en el crítico momento en que va a dar su mano a otra mujer, es un papel del que solo pueden salir victoriosos artistas que como Asunción Sanz sientan y estén encariñados con el teatro verdad.

Nos resultó una excelente actriz dramática además de una primera tiple de género pequeño.

La interpretación por parte de los demás artistas, muy igual y deseando todos quedar a buena altura. Lo consiguieron.

Estrenóse en tercer lugar La balsa de aceite, de Sinesio Dalgado y Lleó.

Aun cuando conocemos obras del primero bastante mejores, no por eso la de que tratamos carece de envidia. La música supera al libro. La interpretación buena por parte de todos. La García, en su especialidad, es decir, en el baile flamenco, muy bien y muy sugestiva.

Para esta noche: Carceleras, La balsa de aceite y Chateaux-Margaux; esta última obra cantada por la Sra. Sanford.

Caja de hierro

Contra incendio, contra robo último sistema.

Darán razón, Ruiz de Padrón número 5.

Durante 3 años padecí unos accesos de tos y dolores agudos en el pecho. Probé todos los remedios imaginables sin hallar alivio. Solo la Emulsión de Scott me curó

Victoriano LACORT, San Lorenzo de la Parrilla (Cuenca), con fecha 16 Enero 1908 escribe lo que precede.

La Emulsión SCOTT cura donde todas las otras emulsiones fracasan, porque la

EMULSIÓN SCOTT es la Emulsión modelo

gracias a la pureza de sus ingredientes, digestibilidad perfecta y sabor exquisito. Ninguna otra emulsión se aproxima a la de SCOTT en poder curativo, de ahí que cuando pidáis la de SCOTT no os permitáis aceptar otra, pues fallaríais en curaros.

¿En que se diferencia la Emulsión SCOTT legítima de todas sus imitaciones? En la legítima su acción curativa se halla dentro, en las imitaciones fuera.

Ved que sea esta la marca que vaya en la envoltura.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Marés, Calle de Valencia 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.

Esta es la «Emulsión Scott» legítima que se fabrica en Barcelona al cuidado del Sr. D. Rafael Moore en el domicilio arriba indicado. De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del mundo. Representante: Juan E. Cermeño—Santa Cruz de Tenerife.

El secretario particular

Muy lejana estaba la época en que Raúl Mornier, creyendo en el ideal supremo, soñando en una gloria legítimamente conquistada, lo esperaba todo del porvenir. Había perdido sus ilusiones; y no tenía ni esperanza ni fe en la justicia del destino. Luchó por espacio de mucho tiempo contra la desdicha y la pobreza.

Raúl Mornier se declaró vencido y, como en un punto inesperado, se refugió en una secretaría particular que un amigo le había proporcionado para que pusiera su talento al servicio de un diputado destituido del don de la elocuencia.

Bien vestido y bien alimentado, trata Raúl de olvidar que había nacido para algo más que someterse a vivir a la sombra de un hombre vulgar y adocenado. Poeta brillante é inspirado, escribía en sonora prosa los discursos del diputado, el cual llegó a alcanzar fama de orador, sintiendo, sin embargo no poder contestar cumplidamente a los improvisados ataques de sus adversarios. Lo mismo que acudía a su secretario para defender su política, vióse precisado también a solicitar su ayuda para un asunto de muy distinta índole. Tratóbase de escribir una carta incandescente a la más encantadora de las actrices de París.

—Es preciso, Raúl que haga usted una maravilla. La galantería, los regalos, las promesas, no me han dado el resultado que yo apetecía.

—¿Puede usted decirme el nombre de esa actriz?—preguntó el secretario.

—¿Por qué no? Se llama Catalina Isla.

—¿Catalina?

—¿La ha visto usted trabajar?

—Sí, señor.

—¿No es verdad que es muy hermosa?

—Mucho.

—¿Se sentirá usted inspirado para escribir cartas de amor?

—Sí.

—¿Acepta usted?

—Sí, señor.

—¡Muchas gracias, Raúl, muchas gracias!

contestación. Pasaron semanas y meses sin que Raúl recibiera respuesta alguna.

«Nada significa para usted que yo la amo. Para mí, el amarla a usted lo es todo...»

Catalina repitió pensativa la frase, sorprendida al leer la larga carta de amor firmada por un hombre tan pesado y tan nulo.

«¿Cómo aquel individuo podía expresarse tan elocuentemente?

Las resignadas quejas terminaban con una sentida súplica, cuya tristeza produjo en Catalina una emoción que jamás había experimentado. El que así escribía amaba muy de veras. La actriz quiso ver al diputado y le puso un teléfono en el que le decía: «Venga usted a visitarme.»

—¡Qué mal he hecho, mi buen amigo, en hacerle escribir a usted en lugar mío!

—¿Por qué?—preguntó Raúl, algo contrariado.—¿No ha gustado mi carta?

—Al contrario. Yo he sido el que no he gustado. Según parece, lo que digo no está en armonía con lo que escribo. Por lo visto, no puedo amar más que por correspondencia. Esa mujer me adora cuando me lee y me detesta cuando me ve.

«No le pido a usted que me vea ni que me conteste. Pero ya que no le ha desagrado mi primera carta, déjeme usted que la vuelva a escribir. Permitame que proclame mis sufrimientos, a fin de amarlos en lo posible.»

El diputado interrumpió su lectura y exclamó:

—Eso le «No le pido a usted que me vea» no me parece bien.

—Déjeme usted hacer a mí. Yo escribo lo que escribiría si me hallase en su lugar.

—Corriente, en cuanto concluya usted copiar la carta.

Cuando recibió esta segunda misiva, Catalina se encogió de hombros, y después de haberla leído suspiró de satisfacción. Llegaron a mano de la actriz otras cartas, cada vez más suplicantes y conmovedoras.

—¡Soy atroz!—exclamó un día Catalina.—Indudablemente ese hombre no es un estúpido. Sólo le pierde la emoción que experimenta en mi presencia. ¡Lastima que sea tan feo y que esté tan grueso!

—El señor diputado ha salido. Si la señora quiere esperar...

Catalina se presentaba en casa de su adorador atraída por una carta más apasionada y elocuente que todas las anteriores. La actriz entró en el despacho del diputado. Sobre la mesa había una cuertilla suelta, en la que Catalina leyó desde lejos las palabras: «Inmenso entusiasmo... Hasta la muerte...» Estas palabras las había leído aquella misma mañana en la carta suelta.

—Sin duda, según Catalina supuso, era el borrador de la última carta, escrito con otra letra.

La actriz se quedó petrificada. Sin esperar al diputado regresó a su casa, llevando consigo el borrador. Y a fuerza de contemplarlo parecióle que aquella letra no le era desconocida.

Al fin se acordó de un manuscrito que su doncella utilizaba hacía dos días para enfriar las tenacillas con que la rizaba el pelo. Corrió a su tocador y examinó el manuscrito. La letra era idéntica a la de las cartas firmadas por el diputado. La actriz buscó febrilmente el nombre y las señas del domicilio del autor de la obra desdichada.

Loco de alegría y sin poder dar crédito al milagro, Raúl cuenta su historia a Catalina y le habla de las esperanzas que en ella había puesto y del suplicio a que el diputado la había sometido. Catalina llora y risa a un mismo tiempo, y aunque no había leído más que algunas líneas del manuscrito de Raúl, en un apasionado arranque de generosidad.

—Su comedia es admirable y quiero representarla. Vamos a conseguir juntos un gloriosísimo triunfo. Convidaremos al estreno a nuestro diputado. ¿Cómo voy a vengarme de ese imbécil? ¿Me ayudará usted, Raúl?

MARIA THIERY.

POR EL CORREO

Sr. Director. Estimado amigo: Si he de decir la verdad, no estoy conforme con la actitud de nuestros paisanos respecto de la obra del liberalote Sr. Moret

En primer lugar, la Bandera de Santa Cruz a la funerala revela más que virilidad abatimiento, y para el Gobierno será algo así como la carabina de Ambrosio.

Peor es la desecación de los alumnos del Instituto y de la Escuela de Comercio; pues ya el importe de las matrículas no se lo lleva el gato, y si alguien ha de perder, por falta de asistencia a clase, el curso académico, no será León y Castillo, de cuyas vigiliat en el colegio de San Agustín de Las Palmas ni él mismo se acuerda.

En cuanto al amo de la venta, como decimos por aquí, antes ha de abrir la puerta que cerrarle; pues si no paga la contribución, le embargan la mercadería, y si a dachora se le aparece una letra, ó la endosa a sus agradecidos compatriotas, que le pagarán como el diablo a quien bien le sirve, ó espera a que le diga el notario si es griega ó latina.

Tales son las consecuencias del pato leo.

Era una alegría cuando podía separarse de su trabajo:

—Niña, este tarde iremos al salón.

Ó bien:

—Mañana se abre una exposición retrospectiva, que será muy notable. ¿Quieres venir a ella?

Ella decía sonriendo:

—Papá, contigo soy yo feliz en todas partes.

Proponian a madama Berthout llevarla; pero ella declaraba, con desolación, que era imposible... «Debia aparecer en la recepción de una amiga...»

Todo lo compartían entre los dos. En el carruaje, Juana se ostentaba de contenta; y él sentía latir su corazón de gozo en presencia de esta inteligencia recta, honesta que se abría bajo su alecto, y dirigía dejándola tomar un arranque un tanto atrevido. Había hecho de ella un confidente, porque un día la niña le preguntó:

—¿Porque estás tan pensativo? dame cuenta de tus asuntos.

El le explicó el rodaje de su fabrica: ella sabía de dónde venían las primeras materias; quiénes eran los buenos obreros; le gustaba que su padre comprase una maquina nueva. Se había manifestado orgullosa cuando uno de estos seres de acero llegó, la vispara de su santo, y se estampó su nombre sobre un montón de letras doradas.

Cuando estaba en su bufete y venían los negociantes. Juan Berthout les decía:

—Podéis hablar delante de ella: es nombre anunciado

Esta felicidad fué interrumpida de pronto: A consecuencia de sus grandes trabajos, Juan Berthout fué atacado de una enfermedad del corazón. Amenazado del rompimiento de una aneurisma, sintiendo la muerte sinceramente a su lado, quiso satisfacer su último capricho. Hizo su inventario, encontró su fortuna suficiente y se lanzó al trabajo con ardor, porque Juana «debía» ser millonaria.

A pesar de las reconvencciones de su hija que algunas veces venía a sacarle del bufete, continuó. Era menester que su objeto se cumpliera.

Bien pronto fué ganado el millón, neto, líquido; y al millón se agregaban la fabrica, la casa y el mobiliario.

Pensó entonces en descansar, pero demasiado tarde. Este último esfuerzo le había quebrantado.

Murió en medio de su fabrica.

Juana quedó trastornada, abatida, hasta el día del entierro, llorando dulce y lenta mente, siempre sin pronunciar más que una sola palabra:

—¡Padre! ¡padre.!

Luego se aturdió con el ruido de la iglesia y del cementerio, «con el duelo se despedía en la iglesia», con los sombreros que no se quitaban de las cabezas por causa de la lluvia, con las cariñosas lacrimosas de las mujeres, el canto monótono de los curas, aquel

# SPERLING & WILLIAMS

INGENIEROS—LONDRES

Esta casa suministra toda clase de Maquinaria

facilitando gratis presupuestos y explicaciones en Español.

Unica casa en Londres que reúne estas condiciones.

Instalaciones funcionando satisfactoriamente en  
**TENERIFE, CANARIA Y PALMA**

ESTAS INSTALACIONES COMPRENDEN:

MOTORES ELECTRICOS, Á GAS POBRE, PETROLEO, VAPOR Y VIENTO, MOLINOS HARINEROS, MAQUINARIA AZUCARERA ETC. ETC  
EXISTENCIAS A LAVENTA EN SANTA CRUZ

Un motor á petróleo con bomba acoplada, una cultivadora de cercados, tres desnatadores de leche, una pulverizadora.  
(También hay de venta medicinas para animales)

El motor á Gas pobre y gasógeno, anunciados recientemente, se han vendido en esta Capital.

AGENTES TECNICOS

Andrés Orozco, Santa Cruz de Tenerife.

Rodríguez y Gonçalves, Las Palmas, Gran Canaria.

APODERADO Y DEPOSITARIO EN CANARIAS

**ALFRED WILLIAMS**

Santa Cruz de Tenerife, (San Clemente 2<sup>a</sup> pra<sup>l</sup>.)

Las Palmas, Gran Canaria, (Buenos Aires), 5.

Pero si se devuelve el retorno como Dios manda, ya será otra cosa. Que nos envíen un delegado, lo que sea, a pintar la cigüña. Pues no se le banquetea.

Que quieren que salga diputado tal ó cual candidato. Pues se vota el contrario, aunque tampoco haya contemplado el castillo de San Cristóbal

Que una suscripción para atender á lo que sin ella hay de sobra con qué pagar lo. Pues perdón por Dios, hermano, que la mendicidad es un vicio como otro cual quiera, y todos contribuímos para que cincuenta exministros cobren 7 500 pesetas anuales por rascarse la barriga.

¡Oh, y si todo el comercio se diera de baja y endosara las letras á Morell

Pero no nos forjemos ilusiones, señor Director. El patriotismo limita por el Norte con el Interés, por el Sur, con el Egoísmo, por el Este con el cincuenta por ciento, y aún me quedo corto, y por el Oeste con... con... y consistan en un poco de bullanga.

Sin más por hoy se repite de V. afectísimo amigo, que le estrecha la mano,  
Un testigo de nuestra historia.

## Teatro Principal

Hoy 20 de Noviembre de 1909

1.ª Sección á las 8:

**Carceleras**

2.ª Sección á las 9 y media.

**La balsa de aceite**

3.ª Sección á las 11.

**CHATEAUX MARGAUX**

## ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

**SE ARRIENDA** la accesoria calle Alfonso XIII número 48. Propia para establecimiento ó escritorio.

Darán razón: Hijos de Ruiz de Artea.

**SE VENDE** el yacht inglés *Chance* ganador de todas las regatas verificadas en las islas durante los años 1906 y 1909, incluso la de la Copa Interinsular.

El casco, velas y palo están en perfecto estado, tiene chimenea con cuatro literas y cocina de gas. Lo venden sus dueños porque quieren comprar otro de mayores dimensiones.

**SE ALQUILA** un almacén propio para depósito en la calle de Benavides. Darán razón, Rambla de Pulido, 60.

**FOREIGN** constructor makes offers for building Villa swiss houses, cottages etc. on contract cash or terms. Apply to Romero—Printer calle San Francisco.

**SE VENDE** un armario de luna, una cama matrimonial y dos de hierro.—S. Iraño, E.

**SE DESEA** tomar al alquiler un almacén grande propio para depósito, of ras dirigidas á la calle de San José núm. 4.

**AMA DE CR.** Se ofrece una con buena leche. Darán razón en esta Administración, de 2 á 4 de la tarde.

**PAPIL** de periódico, para envolver se vende, Informarán en esta Administración.

## EMPLEADO

Se necesita uno de buena conducta que pueda disponer de 5 000 pesetas con un interés crecido y buenas garantías. Disfrutará sueldo de 125 pesetas con su atención. Informes en la Administración de este Diario de 2 á 4 de la tarde.

## Fotografía de J. Marti

Durante el corriente mes puede todo el que se haya retratado en esta casa comprar sus clichés por un módico precio.

## !Coleccionistas!

Se compran sellos de España y otras naciones. También se compran colecciones. Informarán San Francisco 21.

## Tenedor de Libros

Con bastante práctica se ofrece para empleo fijo ó para trabajar por horas. Darán razón en esta imprenta.

## W. KIEBERICH

Afinador y reparador de pianos

Tiene el honor de poner en conocimiento del público en general que, habiendo llegado a esta Capital el día 6 de noviembre, ha comenzado ya sus trabajos de afinación y reparación de pianos. Además, tiene el gusto de manifestar, que en los pianos, cuya afinación se le encomende, serán también reparados los ligeros defectos que pudieran tener.

El precio estipulado para estos trabajos es el de pesetas 25'00.

Les damos reparaciones, como, poner feltros nuevos, partes de madera ó met l, renovación de cuerdas y demás, se harán á precios económicos y estipulados de antemano.

Las órdenes podrán dirigirse por carta al cuidado de D. Jacobo Ahlers, Marino, 3, indicándose dirección exacta

## Salón Parísien

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)

Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas.

15, calle Méndez Núñez 15.

## Emilio Martín y Martín

Alfonso XIII 36. Principal

Se acaba de recibir una preciosa colección de sombreros adornados para la presente estación de última novedad; abrigos para señoras, boas, collet, etc., etc.

Gran surtido en ropa blanca fina y equipos completos para novia, confeccionados con gran esmero y elegancia; precios baratísimos.

Alfonso XIII, 36. Principal

## CARBON COK

Se vende á precio muy reducido en los almacenes de madera en *La Concordia*.

## YA ESTA AQUI

El acreditado turronero de Jijona Francisco Planelles

quien como en años anteriores ha traído ricos turrones de todas clases. Peladillas de Alcoy, Almendras de Alcalá, Piñones y Anises finos, y los exquisitos Pastales de Gloria.

Plaza de la Constitución.

Frente el Gobierno civil.

## Almoneda

De todos los enseres de una casa. Razón, calle de D. Benabé Rodríguez, número 7, de 2 á 4.

## CAJA DE PREVISION

Interés fijo, 6 por 100 anual

(Pagadero por trimestres naturales vencidos)

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Fundador y Director-Gerente, J. M. Ballester.

La CAJA DE PREVISION admite imposiciones en cantidades de á cien pesetas, hasta el límite de mil y quinientas, contra resguardos nominativos intransferibles, que constituyen el título de propiedad del imponente.

Los reintegros se hacen también en fracciones de á cien pesetas, hasta mil y quinientas, dentro del plazo de ocho á quince días, después de la fecha en que sean solicitados.

Los intereses se pagan sin deducción alguna, á la simple presentación de los cupones, que van adheridos á los correspondientes resguardos.

Horas de despacho.—Todos los días, de 9 á 12 mañana.

Oficinas.—Calle del Castillo, núm. 61, bajos; donde se facilitan gratuitamente ejemplares del Reglamento y los informes que se soliciten.

## GRAN BAZAR SEVILLANO

4- CONSOLACION-4

Grandes surtidos en loza y cristal fino y ordinario, vajillas, cristalería de Bohemia, juguetes, muñecas, cuadros y espejos, lámparas de mesa, juegos de té y café de porcelana, tazas y figuras de china, especialidad en artículos propios para regalos.

PLATOS FINOS LLANOS Y HONDOS DESDE 2 PESETAS DOCENA

Regalos á los compradores

NO COMPREN SIN VISITAR EL BAZAR SEVILLANO

4- Consolación-4

## LAS NOVEDADES

32, Alfonso XIII, 34

Acabamos de recibir las magníficas novedades para invierno y entretiempo, que tenemos anunciado, tales como Echarpes, Paños finísimos en todos colores, inmensa colección en Encajes y Entredoses y telas de encajes en todas clases y colores. B'usas de encajes en colores, gran novedad, inmenso surtido en Boas y Collets con variedad de plumas y colores. Paletós de rico y fino paño en colores y negros. Cinturones de elástico, Golillas finísimas, Refajos en negro y colores, Abriguitos de astrakán, pirineos y estambre, Astrakán, Soutaches, Gorras, Baberos, Medias caladas, Guantes largos y cortos, Cuellos con golilla, Abanicos de plumas, Medicinas de estómago, Peñecillos; Camisetas y Calzoncillos lana, Cubre-corsets, Terciopelos, Matinés, Aplicaciones, Glaces seda, Rasos, Polonesas, Corbatas, Plumas, Velos para desposadas, Corsets, Vual negra y en colores, Plisés, Tapetes, etc., etc.

## LA CURACION DE LAS ENFERMEDADES

—del—

## ESTÓMAGO

se consigue siempre con el

## ELIXIR A LA INCLUVINA GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médica-Farmacéutica de Barcelona

Este preparado, elaborado á base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago é intestinos.

El ELIXIR GIOL es un digestivo completo; fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disenteria, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la fatidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica á los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y á la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc., etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan á diario, obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Para pedidos al por mayor, dirigirse al Agente General y Depositario exclusivo en las Islas Canarias, MANUEL SABATER, Consolación, 41. (11-3 alt.)

## DR. ALBERTO DEL MORAL

Especialidad en las enfermedades de los Niños. Ha trasladado su domicilio á la calle Porlier 34. Consultas de 1 á 4. Gratis los sábados de 5 á 7. (39)

## Mamel Gómez Jardín

(SASTRERIA LAS CUATRO NACIONES) S. Francisco 7, (hoy Dr. Comenge)

Participo á mi numerosa y distinguida clientela que he recibido un selecto surtido de telas para invierno de superior calidad y dibujos de gran novedad, lo mismo que generos especiales de color fino, para militares.

Se confeccionan, á medida, vestidos estilo corte sastrero para Sras. y Srtas. con arreglo á los últimos modelos de la Moda, con telas de exquisito gusto.

¡Trajes para jóvenes de 12 á 18 años desde 40 pesetas!

¡Especialidad en chalecos de fantasia!

## Jarabe compuesto de Hipofosfitos

SEGUN FELLOW'S

Preparado bajo la dirección

—DEL—

SUBDELEGADO EN FARMACIA

D. J. SUÁREZ GUERRA

El favorable resultado obtenido en el alivio y curación de varias enfermedades, con el Jarabe compuesto de Hipofosfitos preparado en mi Laboratorio Farmacéutico, ha fijado cada día más la atención de los médicos, dándole preferencia á sus similares y recomendándole por la pureza de sus elementos constituyentes y la dosificación exacta de los hipofosfitos de Cal, Hierro, Manganeso Potásico, Sódico y Tónicos dobles que contiene.

Esta preparación racional y científica, reúne la utilidad de excitar la acción de los nervios y músculos: estimula el apetito como Tónico, regulariza la digestión y asimilación de los alimentos, ejerciendo además una benéfica influencia en el insomnio, falta de memoria, Dispepsia nerviosa, Histórico, pérdida del Timbre de la voz ó irregularidades de las pulsaciones del corazón.

Entrando en su composición elementos reparadores y constitutivos de los huesos, músculos, nervios y la sangre, su acción curativa se hace evidente y el médico encontrará un poderoso auxilio en este medicamento no solo para el tratamiento de las anteriores alteraciones de la salud, sino muy especialmente para la Anemia, Clorosis, Neuralgias, Asma, Bronquitis, Ronquera, Ahogos, Tos por acumulación mucosa y otras enfermedades del aparato respiratorio.

DOSIS: Una cucharadita de las de café, llena de Jarabe deslizado en una copita de agua antes ó después de la comida.

Para los niños de nueve á doce años, media cucharadita. La tercera parte de una cucharadita para los de cinco á nueve y una cuarta parte para los de uno á cinco años.

Dosis mayores deben ser prescritas por el médico.

## Farmacia de J. Suárez Guerra

Sta. Cruz de Tenerife—S. Francisco 17

# Vapores con registro abierto



## LINEAS DE VAPORES FRUTEROS DE OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las Islas CANARIAS Y LONDRES

### SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE

|     |   |    |    |    |           |                    |            |
|-----|---|----|----|----|-----------|--------------------|------------|
| Día | 4 | 11 | 18 | 25 | Noviembre | el magnífico vapor | San Miguel |
|     |   |    |    |    |           |                    | San Telmo  |
|     |   |    |    |    |           |                    | Segovia    |
|     |   |    |    |    |           |                    | San Lucar  |

Los vapores *San Miguel* y *San Telmo* ambos admiten carga para Christiania. Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middleton Wharf uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina, 3. Santa Cruz de Tenerife.



## Société Générale de Transports MARITIMES A VAPEUR

El magnífico vapor correo francés

### Provence

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 21 de Noviembre con destino a

### MARSELLA

con hueco disponible para 4.000 huacales de plátanos, y pasajeros de todas clases.

El magnífico vapor correo

### Formosa

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 23 de Noviembre con destino a

### MARSELLA

con hueco disponible para 2000 racimos de plátanos y pasajeros. Para más informes dirigirse a la agencia Alfonso XI, 84.

## OTTO THORESEN

LINEA DE VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores

### Sancho y S. Sebastián

El vapor *SANCHO*

Los Jueves por la noche directos a Garachico para regresar los Sábados a Santa Cruz de Tenerife vía Puerto de la Cruz.

Los Sábados por la noche directos a La Gomera para regresar los Jueves al amanecer vía Los Silos, Garachico e Icod.

El vapor *SAN SEBASTIAN*

Los Viernes por la noche directos a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Saucos y Tazacorte, para regresar a Santa Cruz de Tenerife vía Gomera y Puerto de la Cruz los Jueves al amanecer.

Para más informes dirigirse a las oficinas de

Otto Thoresen Marina 3, entresuelo.

## Birt Potter Hughes

El magnífico vapor

### Manchester City

de 6000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 26 de Noviembre con destino a

### LONDRES

con hueco disponible para frutos. Para más informes dirigirse a la agencia Alfonso XIII, 84.

## Messrs. John T. Rennie Son & Co's

El magnífico vapor inglés

### Insizwa

de 2984 toneladas, llegará a Santa Cruz el 22 de Noviembre con destino a

### Londres

con hueco para 350 toneladas de frutos sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON Y CO. Agentes.

## The New Zealand Shipping Co.

El magnífico vapor

### Ruapehu

de 7885 toneladas de registro, se espera en este puerto el 26 de Noviembre con destino a

### Plymouth y Londres

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 250 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta. Para más informes dirigirse a HAMILTON Y CO. Agentes.



## CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor francés

### VIRGINIE

saldrá de este puerto el 10 de Diciembre directamente para la

### Habana

Admite pasajeros y carga.

Agentes

R. GARCIA-Casa

HARDISSON HERMANOS.

Villarba Hervás 3, (antes Tigre)

## Hamburgo Sud - Amerikanische

DAMPFSCHIFFFAHRTS GESELLSCHAFT

El magnífico vapor alemán

### Pernambuco

de 5000 toneladas saldrá de este puerto el 30 de Noviembre de paso para

Pernambuco, Victoria, Rio Janeiro y Santos

con hueco disponible para algunos pasajeros de primera clase.

Censignatario,

Jacobo Ahlers,

Marina, 3, Santa Cruz de Tenerife.

## Hamburg Bremer

AFRICA LINIE A. G.

El magnífico vapor

### Friderun

de 6000 toneladas llegará a este puerto el día 21 de Noviembre y saldrá para

### Hamburgo

admitiendo carga y pasajeros.

Agentes,

Miller y Wolfson,

Marina, 3.

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## Bullard King & Co.

El magnífico vapor inglés

### Umvolosi

Llegará a este puerto el día 28 Noviembre de paso para

### Londres

admitiendo y carga pasajeros.

Agentes:

MILLER, WOLFSON Y C.ª

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar el hueco.

## ITALIA

Compañía de Navegación a Vapor

El vapor correo italiano

### Siena

de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 22 de Noviembre con destino a

### Génova

con hueco disponible para frutos sobre cubierta y 35 pasajeros de 1.ª clase.

El magnífico vapor correo italiano

### TAORNUNA

de 10000 toneladas llegará a Santa Cruz el 25 de Noviembre con destino a

### GENOVA

con hueco disponible para 35 pasajeros de 1.ª clase y carga bajo cubierta. Para más informes dirigirse a la agencia ALFONSO XIII, 84.

## ELDER, DEMPSTER Y C.ª

El magnífico vapor correo inglés

### Zaria

de 5200 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 23 de Noviembre con destino a

### Liverpool via Madera

con hueco disponible para 36 pasajeros de 1.ª clase y 18 de 2.ª, y 1000 toneladas métricas sobre cubierta.

Agente,

ELDER, DEMPSTER Y Co.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.

## Compañía Transatlántica Española

ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES NOVIEMBRE

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 27.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

### M. L. Villaverde

saldrá el 1.º de Diciembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún comencimiento de carga después de esa fecha y hora.

## Bucknall Steamship Lines Ltd.

El magnífico vapor

### Buluwayo

saldrá de este puerto el día 27 de Noviembre con destino a

### Cape Town

Admite carga y pasajeros.

Agentes

Miller, Wolfson & C.ª

Marina, 3

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

### Galician

de 6757 toneladas se espera en este Puerto el 24 de Noviembre con destino a

### Southampton via Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 48 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y COMPAÑIA

Agentes,

## Cie. Belge Maritime du Congo

El magnífico vapor correo belga

### Leopoldville

de 7500 toneladas llegará a Santa Cruz el 21 de Noviembre con destino a

### La Pallice y Amberes

con hueco disponible para 120 pasajeros de 1.ª y 90 de 2.ª clase y 1700 toneladas métricas en los entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

Agentes,

Elder, Dempster & C.ª.

Alfonso XIII, 84.

## THE ROYAL MAIL S. PACKET C.ª

El magnífico vapor inglés

### Agadir

saldrá a este puerto el día 21 de Noviembre para

### Londres

admitiendo carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a sus agentes

MILLER, WOLFSON Y C.ª

Marina 3

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

## CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

DE GRAN MARCHA

El magnífico vapor

### Amiral Baudin

llegará a este pue. to el 22 de Noviembre con destino a

### LE HAVRE

Admite pasajeros y carga.

Agentes,

Hardisson Hermanos

## YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

### Avocet

saldrá de este puerto el 27 Noviembre admitiendo carga y pasajeros.

Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Por los vapores *Agulla* y *Ardeola*

Billete sencillo . . . £. 8-8-0

id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Por los vapores *Avocet* y *Avetoro*

Billete sencillo . . . £. 6-6-0.

id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.

Los billetes de ida y vuelta son valaderos por un año.

Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS.

Marina, 43.

## Nautilus S. S. Co.

El magnífico vapor

### Palm Branch

se espera en este Puerto el 27 Noviembre con destino a

### Liverpool

tiene hueco para 150 toneladas de frutos bajo cubierta y 350 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a

HAMILTON Y C.ª

## Messrs. Geo. Thompson & Co.

El vapor correo inglés

### Salamis

de 4508 toneladas de registro, se espera en este Puerto el 26 de Noviembre con destino a

### LONDRES via PLYMOUTH

Admite pasajeros de 3.ª clase y tiene hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 45 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a los agentes

HAMILTON & Co.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

### VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse a

MILLER, WOLFSON

# ANUNCIOS GENERALES

Desconfiad de la imitaciones. Pedid siempre

## EMULSION MARFIL AL GUAYACOL

Preparado con Aceite puro de Hígado de Bacalao, con Hipofosfitos de Cal Sosa y Guayacol

## HOSPITAL DE NIÑOS

Instalación de Radiografía y Radioterapia (RAYOS X)

Esta instalación, montada con todos los adelantos modernos para diagnósticos y tratamiento de las enfermedades en que está indicado se pone a disposición del público y de los señores Médicos que quieran utilizarla, quedando los honorarios a favor del Hospitalito.

## SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

## ESTOMAGO

A todos los que sufren del estómago, nada les curará más pronto, y seguramente tan bien, como el uso del

### ELIXIR GREZ

único digestivo, conocido en todo el mundo. Venta en todas farmacias, Collin et C.ª París.

Imprenta Isieña de J. M. Palazón

Regente: Angel Suárez